

GARABONCIÁS

ILLUSZTRÁLT SZATIRIKUS ÉLCLAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CLUJ, Regina Maria-utca 6., II. Em.

Felelős szerkesztő és kiadó:
BORONKAI LAJOS

Évi előfizetés: Magánosok 150,
cégek 250, nagyvállalatok 500 Lei.

A megdagadt husvétí probléma

v a g y

amikor a tojások túlnőnek a tyúkon



A fajtyúk Európa: Anyám, én nem ilyen tojást akartam!...

(Reschner linomészeti)

Dandy Bandi politikai gondolatai



— A husvétii öntözködések után a pártvezéreknek különféle idegen szaguk lesz... Dinu Brătianu Mihalache látogatása után enyhe földszagot kap, Mihalache viszont kellemes dohányszagú lesz...

— Vaida Cuzától penészszagot kap, míg Cuza Vaidától kormányzagú lesz... Gogának megmarad a primadonna szaga, mert őt senki sem öntözi meg...

— Jorgának és Argetoianunak megmarad a jó szivarszaga — a közösen elszívott kormányzivároktól... Tatarescu és Tilea továbbra is miniszterzagú lesz — bármely koalíciós kormányban...

NAGY AZ ISTEN ÁLLAT- KERTJE

Az állatkeri öre csunyán összezördül a feleségével és kimenekül a lakásából. Egy jámbor vidéki megszólítja:

— Kérem szépen, hol látható a tekenős béka? Az őt rámutat a saját lakására és keserűen mondja:

— Menjen csak be ide... Ott ül az asztalnál és kávézik az ebada...

BÁLBAN

— Miért vág olyan keserves arcot? — kérdi tánc közben a szépasszony a táncosától.

— Hogy őszinte legyek, az új lakkcipóm pokoli fájdalmakat okoz a lábamnak...

— Az enyémnek is! — mondja jelentősen a szépasszony.

A PAPA SPORTOL

— Apuci, hogy hívják azokat az egyesületeket, amelyek megdönthetetlen célokat követnek?

— Tekéző társaságok, anyukám...

Hacsek és Sajó

(A Transilvania-i ágból)

Írja: BORONKAI LAJOS

Hacsek (bejön és már messziről): Pincér!

Pincér (loholva): Igenis, Hacsek ur! Szolgálatok?

Hacsek: Tegye azt, ha már pincérnek született és nem püspöknek...

Pincér: Höhö... Hacsek ur csak jókat mond!

Hacsek: Jójó, de most mondjon maga valami jót!

Pincér (lelkesen): Hát ezt hallgassa meg Hacsek ur! Aszongya a Federveisz...

Hacsek: Megbolondult? Ennivalót mondjon!

Pincér: Ja ugy! Valami böjtöset, Hacsek ur?

Hacsek: Egy frászt! Napok óta azt eszem!

Pincér (atyailag): No akkor egy becsináltat!

Hacsek: Ne őrjitsen meg! Az elől me nekültem hazulról...

Pincér (csudálkozik): Idei becsinált csirkétől?

Hacsek: Csirkétől? A pólyás fiamtól...

Pincér (ijedten): Csak nem esett forró vízbe a kisgyerek?

Hacsek (kajánul): Azt nem, hanem folyton becsinál...

Pincér (fintorog): Ajvél! Az aranyos...

Hacsek: Nna... nem is olyan aranyos!

Pincér: Hogy-hogy, Hacsek ur?

Hacsek: Hát ugy, hogy az aranynak nincs szaga...

Pincér (röhög): Höhö... No, akkor egy jó tormás sonkabokált?

Hacsek (lelkesen): Ez már def!

Pincér: Talán döfi, Hacsek ur?

Hacsek: Hogyisne! Majd ha Szögedet is idekapcsolják!

Pincér (nagyképpel): Gondolja, Hacsek ur?

Hacsek: Na halljal! A háboru után egész Romániát idekapcsolták!

Pincér (elmélázva): Ja igen, tormával?

Hacsek: Noná! Becsinált zaffat!

Pincér (röhögve elrohan).

Sajó (riadtan jön): Jónapot, Hacsek! Hát Guadalajára is szépen megadta magát...

Hacsek: No és? Ez már a sorsa egy mai nőnek!

Sajó (bámul): Ki beszél itt nőről? Guadalajára egy város Madrid előtt...

Hacsek: Na és egy városnak nem az a sorsa?

Sajó (értelmetlenül): Mi a csuda...

Hacsek: Hogy megadja magát, ha nagyon ostromlják...

Sajó: Jójó, de ezt erőszakkal vette be Moscardo generális...

Hacsek: Megkontrázom az erőszakot!

Sajó (nem érti): Miért?

Hacsek: Azért mert hány éves az a muszka kardos generális?

Sajó: Miért muszka? Moscardo az egy echt spanyol, akárcsak Franco...

Hacsek: Ajvél Franco az egy száz, Sajókám!

Sajó (vörösödik): Miért száz, maga bolygó hollandi?

Hacsek: Na halljal! Nem ismeri a hazai Franc-pótkávét?

Sajó (dühös): Hacsek! Maga hülyeskedik, mialatt vérzik a demokrácia!

Hacsek (kajánul): Mbach! A három gráciából egyik elvérzik. Még mindig marad kettő!

Sajó (tajtétkzik): Marad egy nyavalyal... Hát a határozat helyesli?

Hacsek: Hogyne, csak a kulcsa ott lógjon a szegen...

Sajó (csikorgat): Minek a kulcsa?

Hacsek (flegmával): A helyzet kulcsa, Sajókám...

Sajó (megnyugszik): Az más! Azt hittem megint marháskodik...

Hacsek (ravaszul): Na halljal! Ilyen komoly külpolitikussal...

Sajó (öntelten): Meghiszem azt! Bátran megválaszthatnának képviselőnek!

Hacsek: Tudja, hogy mondják zsidóul: képviselő?

Sajó: No, hogy?

Hacsek: Pónemtróger!... Pláne, ha ilyen ronda képet visel...

Sajó (önérzetesen): Kikérem magamnak! Én r. k. vagyok!

Hacsek: Tudom! Régen kikereszteltted...

Sajó (kényelmetlenül): No és maga?

Hacsek (főlényesen): Én ev. ref. vagyok, Sajókám!

Sajó: Nagyszerű, Hacsek! Szóval maga evangélikus református?...

Hacsek: Csak szóval, Sajókám! A valóságban „evref” vagyok, román kiejtéssel...

Calea Regele Ferdinand 10.

Férfi Kalapdivat

Fodor Emil & Co.

Kalapok • Ingek • Nyakkendők

Calea Regele Ferdinand 10.

Unió fest, tisztít. Cluj telefon 8-77

Garabonciás konferánsza

Barátom: CONSTANTIN COTIȘEL...

Constantin Cotișel rendőrkezes ur, szállok az urhoz! Egyik magyar napilapban jóleső örömmel olvasom, hogy királyi dekretummal a chișeneui rendőrség helyettes kezesztorává léptettek elő Téged. Azután meg, hogy Turdán, ahol jelenleg dolgozol rendőrfőnöki minőségben évek óta s ahová bizony meglepően fiatalon jutottál, „nemzetiségi különbség nélkül a legnagyobb közszeretetek örvensz, mert méltányos és igazságos eljárásoddal mindenkinnek egyformán állasz rendelkezésére s ezen felül a turdai rendőrséget hivatalának igazi magaslatára emelted...”

Ezeket írja rólad a cluji magyar sajtó, amely pedig nem nagyon szokott dicsérni román rendőrtiszteket, mert valljuk be nyíltan — nem nagy oka van reá és nem is tulságosan szívesen csinálja. Ha pedig mégis megteszi — a cluji magyar sajtó egy turdai román rendőrtiszttel — nos, akkor bizony nagyon érdemes szemlénynek kell annak a rendőrtisztnak lennie...

És én látlak, kedves Costi, amint Turdára érkezve, nem rendőrtiszthez, hanem misszionáriushoz illő hittel és ideálmizással nekigyürkőzöl a munkának, hogy az elhagyatott, jámbor turdai rendőrfőnökből nagyvárosi, öntudatos és kemény policemant faragjál anyagi türelemmel... Hallom pattogó vezényszavakat hajnaltól estig a rendőrségi bagolyvár udvarán, amely ugyanoly szánalmasan düledezett, mint maga az intézmény Turdán és vidékén...

Csak idő, szív kellett hozzá és a turdai rendőrfőnögy úgy vágta össze a szívkészolt bakancsa sarkát, amikor meg-

szólítottad, hogy az a kevés vakolat is lejjött a bagolyvár faláról, ami százév óta még helyenként rajtamaradt...

Azután felgyürt ujjakkal, rettenetes izmaiddal a bagolyvárnak estél neki. A rendőrfőnögyeid téglát vetettek, követörttek, maltert keverték, gerendát ácsoltak és most tetőtől-falpig elegáns épület áll a szörnyű bagolyvár helyén, vadonat új „festett” padlókkal, a washingtoni Fehérháza beillő komforttal...

Jó turdai civisekkel beszéltem erről az ügyről. Hát ilyen még nem láttak... Valaki rendőrséget építsen semmiből, ön maga emelgesse a gerendákat, amiket négy legénye is alig bírt el, no biz a falpig ember ami kapitányunk... A mi nap is egy magyar cigánygyerekek osztott igazságot, valaki meghajította amugy istenesen, hogy beszakadt a koponyája, hát nem kártérítést meg kórházi kezelést ítélt az ágrólszakadt purdénakl...

Azán emlékszel, kedves Costi, hogy a minap, amikor nálad megjelentem — és ezt nem tudom elkerülni, ha Turdán vagyok, — hogy rám förmedtél: „No, mi az? Nálam nem is inkasszálsz, csak küldöd a lapot rogyásig?...” Sértésnek vetted, kedves Costi, hogy nem tartalak áldozatképesnek elkallódott barátodért...

Azán megígérted, hogy legközelebb okvetlen nálad is inkasszállok, ámde Te biztonság kedvéért csak megebédeltéttél asztalodnál a vendéglőben, csak hogy ne kelljen nekem pénzt kiadnom...

Hát, kedves Costi, derék kezesztort kapnak benned a chișeneui orosz sorsfársaiml... Na szervusz, derék barátom!... (—kai).

A cluji Hivatalos Sorsjegyaruda a »Colectura Oficială« elsőrangú, hatalmas szervezete

Amióta a szimpátiikus és agilis Opreanu igazgató vette át az állami osztálysorsjáték Hivatalos Árudájának, a Colectura Oficială helyi központi irodájának vezetését, azóta a nagyközönség érdeklődése szinte hihetetlen mérvben megnövekedett ezen iroda működése iránt. És ennek árnyában megnövekedett természetesen a Colectura Oficială forgalma is.

A központi ároda forgalmának eme hallatlan rohamos megnövekedése először a nagyszerű megszervezettségének (ma már 80 főjka van Transilvániában!), másodsor a gondos, szakzerű vezetésének és harmadsor a sorsjegy kollekciója állandó és hallatlan szerencsésének tudható be.

Az iroda élén álló kitiün Opreanu igazgató, aki 17 év óta van Clujon s már mint a Banca Generală igazgatója nyerte meg közönségünk rokonszenvét előzékenységgel, szolgálatkészéggel, intelligenciájával, na és a páratlanul szerencsés kezével, — egyetlen alkalmat sem mulaszt el, hogy vevőinek kényelmét, bizalmát és meglegedését előmozdítsa. Mindezt pedig olyan diszkrét, európai és hangtalan modorban, hogy ebben az irodában egyetlen tulhangos szót sem hallani, legfeljebb a főmegas szerencsés nyerők örömeinek egyegy kiírását.

És ugyanilyen diszkrét Opreanu ur reklámja is. Amig mások teliszájjal „hóltbiztos nyerőszámokat” ígérgetnek, azalatt Opreanu ur csendben főkéletesíti a szervezét és szelektálja személyzetét, amely személyzet valóban mintául szolgálhat bármely iroda adminisztrálásában.

TENNISZBAJNOK

— Mit szól hozzá, mester, milyen fejlett a tennisz Ausztráliában...

— Nem nekem való! Ausztrália olyan kicsiny, hogy minden második labda a tengerbe esik...

REVUE angol és francia

női divat és konfekció áruház megnyitása

Cluj, Calea Regele Ferdinand 21. — (volt Sebők cukrászda)

Chic = Újszerűség = Elegancia

PÁRATLAN OLCSÓSÁG!

Saját angol-francia elit szabóság hozott anyagokból is.

Szállanként megy el a haja



PETROLEGGER
HAJSZESZT
MEGSZÜNTETI A KORPAZÁST
MEGELŐZI A HAJHULLÁST

Emánczy Pálné csevegése



— Gud báj, drágám, egyhangulag megállapítom, hogy akad még gavallér férfi ezen a sártekén...

— Noshát az összes mai férfiaknak legyen mondva, az egyik ilyen talpig gentleman a skót O'Connel Londonban, aki egy hercig ötemeles palotát vásárolt meg, a huszonötévi viharos házasságának további zavartalan folytatása céljából...

— Némlich a skót gentleman és b. neje, nagyon szerettek veszekedni egymással, a szóbanforgó bérpalota első emeleti kétszoba-konyhás lakásukban. Ezt huszonöt év óta nap-nap után csinálták, végül is az irigy lakók, akik még nem kerültek a bolondok házába, el tudták érteni azt, hogy a hatóságok elrendelték a skót házaspár kilakoltatását, vagy a szerelmi veszekedések beszüntetését...

— A skót gentleman, látván szeretett neje bánatát a harmónikus házasságuk illetően megzavarása miatt, gavallérosan a zsebébe nyúlt, megvette a bérpalotát és kidobta az összes lakókat, akik bele mertek szólni meghitt házassági életébe... Azóta egyedül lakik b. nejével az egész bérpalotában és zavartalanul veszekszik tovább...

— A másik gentleman a fiatal angol Jackson, aki rádiógramot kapott egy hajóról fiatal feleségétől, hogy egy öregedő osztrák nőcsábász őt állandóan molesztálja... A minap is arra ébredt zárnélküli kabinjában, hogy egy féldoboz osztrák cigarettát talált az ágya szélén... A fiatal gentleman azonnal repülőgépre szállt — nehogy későn érkezzék — s a hajó után vetette magát... Amde az osztráknak csak a hült helyét találta, mert utközben kiszállt Kopenhágában, azért sebtében megcsókolta b. nejét és repült az osztrák után... Kopenhágában meg is találta a hotelszobájában, amint éppen egy friss nőt csábitott... A fiatal gentleman neki esett az osztráknak, a nő szemeláttára agyba-főbe knockoutolta és ajultan bezárta a fürdőszobába...

— A félig elcsábitott fiatal nő könnyesen borult a szabadító gentleman vállára és reggel arra ébredtek, hogy egy repülőgép száll le a hotel tetőteraszára, melyben az időközben magához tért osztrák nőcsábász hozta az angol gentleman feleségét, hogy rajtakapja férjét a megszabadított nővel...

— Oll rájd, drágám, ebből az esetből az a tanulság, hogy mindössze két

gentleman maradt a régi jó világból, na és az utána repülő technika mai fejlettsége mellett, erről a két utolsó mohikán gentlemanról is kislül, hogy a gavallériában ők sem egészen kóserek...

— Nemdebár?... (—kai).

Leánykérés

Nem tudok én neked csak fényképet adni
S a Te képed előtt ébren álmodozni...
A Te képed nálam s az enyém tenálad,
Mégis nagy távolság, mi téled elválaszt...

Olyan messze vagyok én az üdvösségtől,
Mint a földi ember a csillagos égtől,
Mert amig a képünk két külön rámában,
A lelke csak vérzik ébren és álmában.

Teremtő Istenkém, tégy hát velünk csodát,
Ajándékozz nekünk két kicsi kis szobát,
Veresd szerelmünket szinarany veretbe,
Két szerelmes arcunk egyetlen keretbe !...

UNICUM MŰVÉSZI KÉPKERE-
TEZÉS, C. Marechal Foch 5

— Állandó kéпкиállítás —



Piața Mihai Viteazul 39. I. TEL. 8-09

Tompa Testvérek

MŰ A G Y A G I P A R A
TURDA

Gyári lerakatok Bucureștiben :

Strada Buzești 22.

Strada Carol 33.

23 aranyéremmel és „Hors Concours”-sal kiüntetve bel- és külföldi kiállításon. Kivitel külföldre — Észak-Amerikába.



FOGLALJON HELYET

a közkedvelt SAVOY kávéház

husvétii szolid családi összejövetelén



JÓJÓ konyha zene hangulat JÓJÓ

IGYUNK URSUS SORT,

NYERJÜNK MINDEN PORTI



Turipajtás

— A „GARABONCIÁS“ ÁLLANDÓ TURISTA MELLÉKLETE —

Menedékházak, amelyek nincsenek!

De nem is kellene. Kinek? Minek? A romániai turista az olyan edzett, hogy megél a jég hátán is. Pláne, ha korcsolya-bajnok, vagy mellesleg jégvágó is egyszemélyben...

Hogy a Dobrin-havason, Scărișoara-tetőn, Eszkimó jégbarlangnál, Flóra-réten, Onceasai csontbarlangnál, Someș-bazárnál, Lacul Lálánál s az öreg Retyezáton egyetlen menedékház nincs, az nem is baj!

Mert hát mi lenne, ha ezeken a pazar szépségű, vadregényes helyeken, kényelmes menedékházak fogadnák a városi szenvedélyes természetjárókat, magyarul turistákat? Az volna, hogy le sem lehetne őket csalogatni, még főnyereménnyel sem, ezekről a remek helyekről. Na és akkor ki fizetné az adót, idelent a városokban?...

Igy legalább egyetlen éjszakát sem bírnak ki ezeken a helyeken jó turistáink, hacsak nem visznek magukkal menedékházat — részletekben... Mindegyik egy-egy gerendát a hátán... Ez a romantikus!

Mert nálunk földolgoz a természetes romantika. És, hogy az ötszáz, meg ezer lejes turisztikai illetékek befolyjanak minden egyes utlevél után! Mi lenne, ha ezeket az illetékeket valóban a turistaság előmozdítására fordítanák?

Nem menedékházakat, hanem turista felhőkarcolókat lehetne építeni ezekből az illetékekből, amelyek pedig valójában a turisztikát illetik...

Kellemes és kellemetlen túrista kilátások



Turistanóta és viccolimpia

Lapunk állandó turista-mellékletében pályázatot hirdetünk a legmegfelelőbb turistanótára és pedig a meglévő magyar nóták dús gazdag tárházából.

A benevezett nóták első strófáját s a benevezők nevét folytatásul közölni fogjuk a turistamellékletünkben.

Ugyanott turista viccolimpiát is rendezünk s a beküldött, kizárólag turista vonatkozású és jó vicceket a beküldők nevével közöljük.

A legjobb turista nóta és turista vicc beküldőjét egy-egy fényképező géppel jutalmazzuk. A következő fizetendő nóta és vicc beküldőjét a saját fényképének leközlésével honoráljuk, ha egy éles fényképet és 50 lei kliséköltséget lapunkhoz eljuttat.



TURISTA-KOPÉSEK

Legolcsóbb közlekedés a gyalogjárás...

A természet azért szép és jó, mert nem festi magát...

Van olyan turista is, aki lejt a hegyről anélkül, hogy felment volna...

A magaslati levegő azért könnví, mert nem terheli városi pótdadó...

A legszebb pirosító, amikor a turistanó arcát megcsipi a hajnali hegyilevegő...

A vérbeli turista sohasem terheli meg a gyomrát, mert a vállát sem szereti felleges enivalóval megterhelni...

TURI VICCEK

— Miért vörös az orrod, Rozsomák?
— Meghűléstől, pajtás!
— Ugy kell neked! Miért iszod hidegen a cujkát!...

— Nem értem a turista barátomat! Milyen gazdag volt és mégis öngyilkos lett...
— Pedighát egész egyszerű, te pupák!
— Miért egyszerű?
— Hát agyonette, agyonitta és agyonlőtte magát...

A TURISTANÓ

— Mondja, bácsi, születtek ebben a faluban nagy emberek?

— Aligha, kisasszonyka... Itt mifelénk csak kisgyerekek születnek, instálom...

Turi almanach

— írásban és képen —

Mai számunkkal megkezdjük a transzilvániai megrögzött turisták, világjárók és félvilágjárók almanachjának közlését — írásban és képen. Nemzetközi turista nyelven; Mit és ohne Pónem!

A jóképű „természetjárókat” képen is, a nagyképeket csak írásban közöljük, mert képük nem férne be az almanachba...

A közlés a szépség sorrendjében történik, miért is elsőnek Major Ilonka fávturistanót adjuk, akinek képével adósok maradunk, mert turiporterünknek még nem sikerült őt lekápnia...

Major Ilonka: az indián „Fehér Hegyek leánya”. A mi nyelvünkön: „Szókimondó leányszó szonyság”. Nincsen párja a mászásban, a szerelemben van. Finom szórmével kereskedik és több turiklub szülőanyja. Nála a hegyek megmászása gyerekjáték s a völgybe leereszkedés a legfőbb élvezet. A turdai hasadékba — még éjszaka is — biztosan elvezet.



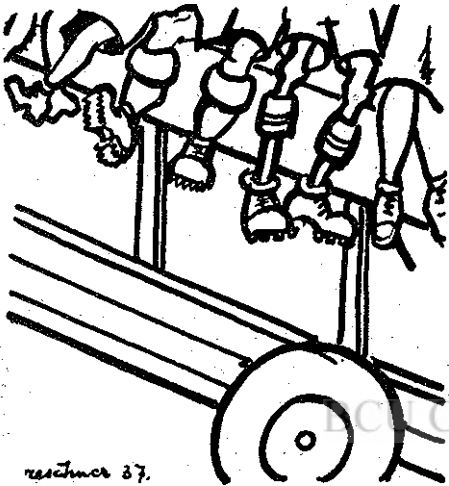
Reschner Gyula: a turisták neztora és félvilágjáró. Barlangokban él, fákön alszik és réteken táplálkozik. Zöldevő. Őt nem a vörös, hanem a zöld szín izgatja. Csupaszt féltérdével télen-nyáron óriási hatással van a női nemre és igenre. A Garabonciás turiportere és karrika-turija. Mászásban erős, csuszásban bajnok, csuszás-mászásra nem kapható. Naturista.

Futuri Tóni öblös szélmondásai

Tisztelet a turistának, sportlár! Én főbbszörös vérbeli turista vagyok és született vendég...

Az induláskor autóturista vagyok. Nincs szebb kilátás és pazarabb élvezet, mint szögesbakancsos lábamat a sertéskamion szélvédett oldalán lefogatni a szabad természetbe... Avagy a lábamat akár otthon is hagyhatnám — az autótechnika kor-szakában...

Még ennél is szebb lesz a repülő turisztika... Akkor a turi le is pislanthat a magasból a gya-logjáróra... Na és a gép egy loopinggal egyszeren kifordítja a társaságot a Vlegyásza tetejére...



A megérkezéskor konjunkturista vagyok... Szeretem a népes uri turistársaságot, amikor minden lehető ruhadarabot levét magáról... Ilyenkor szemlélt tartok a levelett szélkabátok zsebeiben...

A kamionon nem fizetek egy fityinget sem... Egy potyautas ugyanis mindig elcsuszik a solfőr könyvelésében...

A népes társaság meg arra jó, mert ott akad bőven enni, inni és szivnivaló...



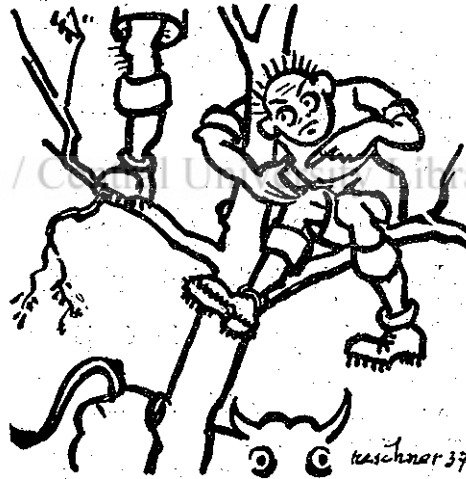
Mint beuturistának meg egyenesen nimbuszom van a sportlárak között... Arról vagyok híres, hogy harminc év óta a Bükkerdő vendéglőjén tul gyalog még nem jártam...

Bizonytalan, borus időben megelelgszem a mán-
násturi hirneves Czell-forrással, avagy a Török-
vágás előtti Budai-kerttel... Mert hát az elernyedti
izmoknak jól tesz egy kis sürtura...



A csupasz hegyeken nem turázom... Felmenni nehéz, lejönni nem könnyű és lépten-nyomon ér-
heti az embert baleset — a bikák, kosok és bak-
kecskék szempontjából...

Az igazi biztonság és romantika csak a be-
fásított helyeken található... Ha baj van, egy me-
rész lendület és tul van az ember minden ve-
szélyen...



Mert hát a legszebb turista nóta mégis csak az, hogy:
„Fel, fel turipajtás...”

ELEMI ISKOLA

- Moricka, ki volt a legelső ember?
- Szerintem Éva, tanító úr!
- És ki a legokosabb?
- Aki a ruhaszövetét a Tirman-áru-
házban vásárolja (Str. Regina Maria 26).



Valódi
édes must

saját termésű garantált fajborok

CASPARI Testvérek Medias

CLUJ-i lerakatában
Str. Regina Maria 34

Turista lexikon

GYALOGTÜRISTA = kiveszében lévő rit-
ka fajta. Éljen-szomjan, jég hátán is megél. Tűz,
villám nem fogja, a puskagolyót visszaköpi, olyan
tüdeje van. Arcszíne piszkosbarna, csak esőben
mosakszik. Ha feldühödik, falramászik.

AUTÓTÜRISTA = kamionok oldalán, autók
sárhányóján, szekerek saroglyájában lóg és kalim-
pál. Csökevény lábával a járást mimeli. Gyalog-
járni nem tud. Kártékony rágcsláló és nagyon
szapora.

KONJUNKTÜRISTA = nagyobb társaságok
után kullog. Más tojásait a saját hátizsákjába
rakja. Szélben hámlik, röviden: szélhámlik. Ár-
nyékos helyeken tenyészik. Agyoncsapva sokáig
eláll. Szereti a kutyát, de őt a kutya se.

BEUTÜRISTA = spirituszban tenyészik.
Csak szőlőhegyre mászik. Pincebarlangokat szive-
sen járja. Gyufalángnál robban. A napon meghal
snapszúrásban.

GANAJTÜRISTA = ujságírókból rekrutáló-
dik. Körme piszkos, mája keserű és fekete. Erő-
sebb patkányméreggel irtják, a gyengébbet elbirja.
A görény menekül tőle.

MÁNÁSTÜRISTA = csak a mánásturi
Czell-vendéglőig rándul ki. Nótája: „Mánásturi zöld
erdőben sirva fakad a vadgalamb”. Szeme düledt.
Sörben nem fullad meg. Éhséget igen, de a
szomjuságot nem bírja.

FOLDTÜRISTA = könnyű fehérben és
mezipláb jár. A bakkanca szögeket a lába talpába
veri. A természetért nem rajong, mert elege van
belőle.

VAKONDTÜRISTA = szenvedélyes termé-
szetímádó. Nagyon kíváncsi. Minden vakondtúrásra
feláll, hogy jobban lássa a vidéket.

(Folytatjuk)

Szakmai kérdések és feleletek

Miért szereti a turista a zöld színt és nem a pirosat?

Hogy a bikát meg ne haragítsa...

Miért visel a turista rövid nadrágot?

Hogy ki ne térdesedjék...

Miért meztelen a turista térde?

Hogy meg ne refkesedjék...

Miért szőrös a turista lába?

Hogy a bolhák is erdőben sétáljanak...

Miért kell szeges bot a turistának?

Hogy a szél el ne fujja...

Miben szebb a női turista: szoknyában vagy
nadrágban?

A n é l k ü l ...

Mi a turista legnagyobb veszedelme?

A b i k a ...

Mitől támad fel a halott turista?

Egy kulacs CASPARI-bortól...

Román bemutató a magyar színházban

Csak a múlt számunkban röpiteltük üzenetünket a kialakuló kedvező légköri lehetőségek hullámain Budapest felé — budapesti világszínhadok megnyitását szorgalmaztuk benne a román színházszás, írás és zeneművészet részére — és ime a helybeli magyar színházban máris megcsendült a román nemes néplélek izes és sajtósága zamatja, amelylyel az itteni magyar néplélek egy ezredév óta összeforrott sorsközösségben él és élni fog, mert élnie kell...

Fiatal moldovai írónak, V. I. Popa román kollektáknak hamvas és jóízű darabját, a „Muskátlis ablak”-ot mutatta be színházunk a kitűnő Gróf László fordításában és rendezésében, valamint a derek szintársulatunk prózai együttesének odaadó játékában.

Magáról a darabról ezuttal nem mondunk kritikát. Sokkal mellékesebb az magánál a nagyszerű tényről, hogy ezt a szerényigényű, de nemes és tisztavereű román darabot a közönségünk szívesen fogadta és helyenként kifőrs tetszéssel honorálta. Fzzel a ténnyel pedig a magyar közönség öntudatlanul is azt dokumentálta, hogy távolról sem idegen előtte a romlatlan román néplélek megcsillanása, amely néplélek egy hosszú ezredév együttes örömeiben és fájalmában — bizony mondom — nem egyszer összecsendült az ittélő magyar nép lélekével...

És itt azután nem fontos a darab tárgya, sulya, konstrukciója. Egy darab hamisítatlan, muskáltiszagu életet kaptunk, amelyet jól ismerünk és jőban-roszban együttélünk. És ezért pezsdítően zsbongó, forrongó s a rut napipolitikán jóságosan tularadó volt ez a rügyfakaszító tavaszi este, ott a magyar színházban... Szerény jómagam, akit már régen megedzett, megtisztított a viharzó élet kegyetlen katalizmája, — kimondhatatlanul boldogan szivtam a mellemre azt a hang, szín és illatharmóniát, amelyet hosszu évek óta kevés sikerrel, sok megpróbáltatással, de csüggedetlenül propagálok s amely a román *Muskátlis ablak*-ból oly életzamatosan, oly romlatlanul kiáradt...

A horogkereszték, fasciók, sarlók és kalapácsok nélkül, az „izmusokon”, ideológiákon és egyéb felkinált megváltásokon magasan feljül vagy sokkal mélyebben, a néplélek igénytelen de való ösvényén kell megközelítenünk egymás házatáját. Nem az fontos, ki köszönjön előre és ki legyen az első meghívó. Valamint az sem fontos, hogy ki tud rendezni hétfaluraszólóbb vendéglátást. A legfőképpen pedig ne várjuk egymástól a szívessegek azonnali, sőt előleges felülfizetését...

A szellemi világ tehát már megkezdte az ő diplomáciai tevékenységét, békeértekezletét és bármilyen terror hatása alatt sem fog meghátrálni. A szellem ereje nagyobb és kitaróbb az izomerónél, a muskáltis ablak atmoszférája lenyűgözőbb a boszorkánykonyhák és arsenálok vérszagu levegőjénél...

Várjuk a legközelebbi román bemutatót s a román színház nagyszabásu színházának időnkénti átengedését egy-egy magyar előadás céljára.

Boronkai Lajos

A HÓDÍTÁS TITKA: ←

Sikk és elegancia!

JUNO

női konfekció áruház

Calea Regele Ferdinand 25
(Főpostával szemben)

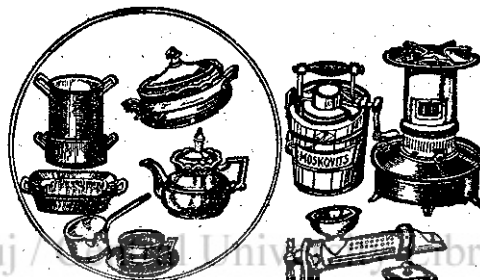
Női és gyermek kabát-
különlegességek

Ruhák és kalapok

Példátlan olcsó árak!

ECONOMIA

5 HAVI RÉSZLET!

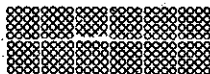


TOMBOL a

INGYEN

JÓKEDV
minden este a

Regál- bárban



Világóarosi műsor!

Beléptidij nincs, jó tánczene van!

REGGELIG
! NYITVA !

Calea REGELE FERDINAND No. 34

Mit lát?

Mit hall?

Mit tud?



— Mit lát, fajtárs?

— Nahát mit látok? Tavasz hulláma kél, élet rügybe pezsdül — a nemző természet borzongva megrezdül, termő nedv áramlik likkadt csirák felé — ritmust dobol a vér nemzés násza elé, szalonka összecsap párnani a légben — az Ur felmosolyog fenn a magas égben, kezében tartja a teremtés kátéját — figyel az ember ósgonosz fortélyát, mint veti a gáncsot Isten munkájának — keveri a mérget önunokájának, tulajdon öntiát keresztre feszíti — életét, halálát kéjjel nehezíti, a természet ellen vákmerően lázad — istenképre formált elfajult ábrázat... Látom, amit látok!

— Mit hall, fajtárs?

— Nahát mit hallok? Ember oszromolja ember életvárát — embertusz feszíti a színjáték árát, anyák és gyermekek hullanak halomba — bármelyik gávallér kerül uralomra, a nagy cirkuszország egyetlen aréna — közepén a kereszt s Donna Magdaléna vérkönnyeket hullat a két vérző lábra — melynek feje fölött ott a szörnyű tábla: Itt nyugszik egy ország keresztre feszítve — önvérrel festve, önsebbel diszítve, husvéti játékot játszik Hispánia — véres játék nálunk nemzeti mánia, csődítsük hát ide népünk csöcselékét — ülje élethüen Golgota emlékét... Hallom, amit hallok!

— Mit tud, fajtárs?

— Nahát mit tudok? Nagy passzió játék folyik Spanyolhonban — hullákból felrakott Kálváriadombban, keresztien ott vérzik halátravált ország — a művelt Európa mondta ki a sorsát s most ott ül nyugodtan a nézők sorában — s veri hazug mellét kivénült korában, a szemét forgatja, hazug öreg szajha: a fiatalembert nem én vittem bajba, tanum erre az ég és minden seajgi — hanem a játéktört azt én adtam neki... Tudom, amit tudok!

(— kai).

Már szinte olimpiai művészet Varga Domokos gyorscipészet! Str. N. Jorga huszonhárom, Javitást, talpalást megvárom! Jó kézimunka cipők raktáron Becsületes szolid áron!...

Dr. Ciugudeanu főügyész sutbadobta a Jóestét kiadóbanditájának.

Májér Antalnak „zsarolási” vádját lapunk szerkesztője ellen

A fizetett prókátorok most „revizionista-kommunista” vádakkal próbálkoznak a hatóságok előtt. — Dr. Cupărescu és dr. Péterfi szélmalom harca az igazsággal

Megírtam a Garabonciás egyik múlt számában, hogy milyen szennyes és alávaló módon próbált engem ártalmatlanná tenni és bőrfőnbe juttatni Májér Antal, a Jóestét utszéli kiadóbanditája, amikor dr. Péterfi nevű kétkézkes kezdőfiskális útján 5000 lejt ajánlott fel nekem, hirlapi támadásaim beszüntetése fejében és ugyanakkor a rendőrséget odaállította a sötét előszobába, hogy engem a „zsarolt” pénzzel — amit ők ajánlottak fel — sintérmódra lefogassanak.

Ezek a fajankók nem számítottak arra, hogy akad még tisztességes sajtómunkás, aki nem dül be — szegénysége mellett sem — az ő mocskos pénzüiknek, hanem egyszerűen az arcukba vágja azt. Én ugyanis a pénzt visszautasítottam s így a lesbenálló rendőrség csupán Májér Antal és dr. Péterfi „jogtanácsos” szánalmas kudarcát tudta megállapítani.

Minden tisztességre hajló ember takarodót fujt volna az ilyen arculcsapás nyomán, nem így azonban Májér Antal, a sógornője volt bordélyházának népszerű zongoristája, aki egész sereg újabb hamis váddal és „tanuvallomással” igyekezett megspékelni ezt a bordélyszagu ügyet, amely ilyformán a kir. ügyészség elé került. Itt azután Dr. Ciugudeanu főügyész, aki másképp értelmezi a jogot és igazságot, mint Májér Antal sajtógangszter és két prókátora, dr. Péterfi főkatólikus pénzkináló és dr. Cupărescu spiritus rector, — a bambán megrendezett zsarolási tragikomédiát egyszerűen sutbadobta és ellenem a vádat elejtette. Ez f. évi február hó 22-én, 4351—1936 szám alatt történt s az ügy aktái ezen szám alatt bárki által ellenőrizhetők.

Nagy riadalom támadt ennek nyomán a Mariánum pincéjében, ahová a Májér Antal peches Jóestét-je a kath. egyházközség panamistáinak jóvoltából befészkelte magát s ahonnan én, a híthü római katólikus sajtómunkás 7 esztendei küzdelem után sem tudtam eddig kiciánózni. Nagy riadalom támadt a pincezsurnaliszták között. A lapjukban nem merészeltek az ügyről egyetlen betűt sem közölni, hanem a „Bomba” című büzös rokonlapban közölték le az esetet — vesztükre. Ha ugyanis az ügy nem került volna a nyilvánosság elé, nekem csupán erkölcsi kártérítésre lett volna igényem, így azonban jogom van a teljes anyagi kártérítésre is ezért az aljas meghurcoltatásért és hitelrontásért.

És ennek a súlyos következménynek előszelét már érzi ez a földalatti maffia, mert dr. Cupărescu, Májér Antal fizetett ügyvédje nem átalotta, hogy lapjának, a „Teapa” című „antidemokratikus” kétoldalas „orgánumnak” március 10-i számában, hazug és denunciáló cikket helyezzen el ellenem, amelyben engem „revizionista kommunista”-nak, a vicclapomat pedig „zsaroló lap”-nak nevezi ki s a hatóságoktól annak betöltését követeli.

A számítás — ugyebár — egészen nyílt és átlátszó! Ha nem sikerült engem elhallgattatni pénzzel és megrendezett „zsarolási” merénnyel, hát most majd sikerülni fog ügyvéd-hirlapi terrort és denunciálással!...

Csak hogy az én helyzetem és becsületem tisztább az ön zavaros számításánál, Cupărescu ügyvéd ur! Miután ön nem ismer és olyan kevésre taksál, hát bemutatókozom önnek egyelőre erről az oldaláról: Alulírott hadirokkant százados és fizetés nélkül rendelkezési állományba helyezett „inginer subinspector” vagyok, ámde annyira rokkant nem vagyok, hogy becsületemet önnel szemben ne tudjam megvédeni. A másik tévedése önnek, hogy nem vagyok román állampolgár, mert én 1914 május 1-től élek Romániában és valóban nem fogok sem öntől, sem Májér Antal nevű megbízójától erkölcsi leckét venni az állampolgári kötelességek becsületes teljesítéséből.

Végül ama vádjára, hogy a lapengedélyem kiadását törvénytelen aktusnak minősíti s az illetékes katonai és polgári hatóságokat ilyen „törvénytelen aktus” elkövetésével meri vádolni jogvégtelt ember létére, — azt felelem, hogy a vizsgálatot az ön förmedvénye nyomán azonnal megkértem magam ellen és ajánlom, hogy állításait alapos bizonyítékokkal igyekezzék alátámasztani, mert a legfelsőbb katonai hatóság aligha fog tréfálni önnel ebben az ügyben, ámde nem fog a polgári hatóság sem, sőt szerény jómagam sem, aki — mint keserűen tapasztalja — az igazságom és becsületességem tudatában nem ijedek meg a magam árnyékától.

Boronkai Lajos.

Vallomás

Hogy csinosak, takarosak legyünk,
Harisnyáért Morvayhoz megyünk.
S ha csipkét is Morvaytól veszünk,
Akkor nagyon gusztyusok leszünk.

Városbeli szépasszonyok, lányok,
Hét országban nincsen nekik párjok,
Könnyű nekik csodaszépnek lenni,
Nem kell más, csak Morvayhoz menni.

Morvay az asszonyok barátja,
Őket minden finommal ellátja
És hozzá még olyan olcsón árul,
Minden konkurense elszedül, elájul

MORVAY

kötőfáru, harisnya, kesztyű, csipke és szallag áruháza

Cluj, P. Unirii 12

Nem mind paplan, ami fényes!

Szép, jó és megbízható

paplan, ágynemű

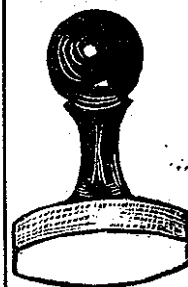
különlegességek és anyagok

Speciál-paplanüzletben

Calea Regele Ferdinand 3 (Udvar)

szereshetők be a legolcsóbban.

Szakértelem és megbízhatóság!



**BÉLYEGZŐ
nyomtatvány
papírra
és írószers**

„Centrala”

Cluj, Str. Regina Maria 37

Legolcsóbb beszerzési forrás!

Porcellánt, szőnyegeket, festményt, képkeretet

LÉGOLCSÓBBAN vásárolhat nálunk

„PAX”

Cluj, Calea Victoriei 6.

Rádió hírek

Gít maceszknéd! ☉ Ojkelet jelenti: Nem igaz, hogy a lemondott grófelnök belép a zsidópártba ☉ Ellenzeyk jelenti: Vajjon a mi színházi grófunk nem válna be pártelnöknek? ☉ Kelleti Ujságh jelenti: Ki hitte volna, hogy mi sem tudjuk felvidítani szomorkás elnökünket ☉ Esztílap jelenti: Elkedvetlenegett grófokat és püspököket jutányosan felviditunk ☉ Maghiar Ujság jelenti: Vajjon a párt nincs megelégedve a gróffal, vagy a gróf a párttal? ☉ Jójesztét jelenti: Hátha a kövérkés Adám gróf fut be az elnökségi versenyben ☉ Föggetlen Ujság jelenti: A püspökök után most a grófok mondják be a vizet ☉ Patria jelenti: Demokratikus sorrendben a gróf után most egy cigánynak kellene következnie ☉ Națiunea Română jelenti: Vajjon a gróf ur is tanszéket kap a pártpolitikából? ☉ A Garabonciás jelenti: A nép fáradhatatlan a küzdelemben s a vezérek milyen hamar kifáradnak a semmittevésben ☉ Jobb hétvezértokányt, több potenciát!

Grünwald és Steiner

női divatkülönlegességek áruháza

Cluj, Piața Unirii 14

TAVASZI ujdonságok

és különlegességek!

Férfiöltöny, felöltő,

női kabát, kosztüm

és ruha szövetek!

SCHERG

Cluj, Piața Unirii 22

Plaidek, takarók, szőnyegek.

UJSÁGIRÓK

— Az én anyósom olyan, mint egy napilap...
— Miért? Sokat pletykál?
— És azonkívül mindennap pontosan megjelenik...

A MESTERSÉG

— Igaz-e, Pluncerné, hogy a lányának ikrei születtek?
— Hát tudja, Vancákné, a férje cipész és az nem csinál semmit páratlanul...

HELYI KÉPVISELET

— Anyukám, télen nincs is gólya és én mégis karácsonykor születtem!
— Nem baj, kislányom, télen a gólyát errefelé a papa helyettesíti...

A BOLDOGULT

— És mikor halt meg a kedves férje, Vancákné?
— Bizony alig két hétre az esküvőnk után, Csigolyáné asszony!
— No akkor nem kellett a szegénynek sokat szenvednie...

A MAI KOZONSÉG

Egy fiatal pár zavartalanul cseveg az előadás alatt.
— Bocsánat, de nem hallok egy szót sem! — mondja egy ur a hátuk mögött.
A fiatalember hátranéz és nyugodtan mondja:
— Nem is kell, kérem... Mi egész privát dolgokról beszélgetünk...

MODEL

kabátok • kosztümök • komplék

a tavaszi divat legújabb különlegességei készen és mérték után a

Model-házban

STRADA MEMORANDULUI 5

Saját angol és francia szabóság minden igény kielégítésére!

Nincs több rossz alakú férfi

mert egy új szabászafi találmánnyal bármilyen testtartásra készül a legtökéletesebb ruha, felöltő télikabát,

P O P szabócégnél

Cluj, Str. Regina Maria 6 (Fotofilm udvar)

Női angol kabátok és kosztümök olcsón és elegánsan!

Ha pénzt jól akarja elhelyezni forduljon bizalommal a

ROMA BOCSÁNCZY M.
kereskedelmi irodához
Cluj, Strada Memorandului 9

Ház, házhely, birtok vétel és eladás. București megbízások olcsón és pontosan

Tűzifát

LEGJOBBAT,
LEGJUTÁNYOSABBAN

Munteanu-nál

rendelhet.

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 53. • Tel. 89

RÁDIO

antikvárium

Adok, veszek, cserélek!

M. LEITNER

Rádió laboratórium

Strada Memorandului No. 25.
(Banca Naționalával szemben)

**JÓ RUHA,
TARTÓS RUHA
NAGY MEGTAKARÍTÁS!**

Ennek mestere:

Fischer

URISZABÓ

CLUJ, CAL. REG. FERDINAND 11

NOVA

KÖNYVKOLCSONZÓ VÁLLALAT

Cluj, Str. Memorandului 16.

Legújabb könyvek megrendelés alapján kölcsön vehetők.

— VIGYÁZZON! Mert Kozák István bőruzetét áthelyezte főpostával szembeni helyéről a Piața Mihai Viteazul 14. szám alá, hol legtartósabb minőségben vásárolhat bőr és talpárkat. Olcsó napi árak.

JÉGSZEKRÉNYRE

és jég szolgáltatásra már most jegyeztesse elő magát nálunk, hogy idejében rendelkezésére állhassunk

CORVIN Jéggyár

Telefonszám 4-92

Ballon Augustich
Calea Regele Carol No. 16.

vulkanizáló szaküzem

Hő és sárcipő javítások olcsón és lelkiismeretesen!

TARTÓS ONDOLÁLÁS

hat havi garancia mellett villany nélkül, égetés kizárva

Fodor Salon

CALEA MARECHAL FOCH 4.

Grácia

kalapszalónba megérkeztek a legújabb filc és bársony MODEL-KALAPOK nagyon olcsó árban! Calea Victoriei 5

Szép a baba ha
KELENGYÉJE,
RUHÁCSKÁJA

HERCULES

nagyáruházból való!

Calea Regele Ferdinand 9.
(Gólya áruház mellett)

A szerelmed olyan édes, Melinda

Akárcsak a cukorkában a **LINDA!**

Üveg, porcellán, kerámia

különlegességek

VITRO
COMERT S.A.

PIAȚA UNIRII 8

(Mátyás szoborral szemben)

Ajándékozás erősíti a
barátságot!

NE FELEJTSE EL, hogy bőr és
talpszükségletét KOZÁK ISTVÁN
bőrüzletében szerezze be, a főpostával
szemben. Legtartósabb minőségben leg-
olcsóbb napi árak!

Hölgyeim!

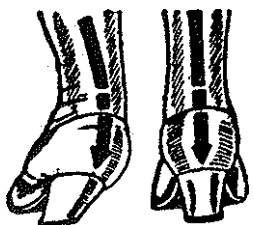
Kalapujdonságban minden
szépet és jót

Carmen-kalapüzlet

ben
találnak meg a legolcsóbban
Calea Regele Ferdinand 4
Olcsón és szépen alakítunk
és formálunk!

NE hanyagolja el lábait, mert a ferde
járás csunya is és fájdalmas is!

Rendeljen cipőt vagy betétet



ZABOLAI

Ortopéd
cipészetnél
Memorandului
23.

DIJTALAN
szakszerű lábvizsgálat!



Din stofe indigene și streine
confeționez costume cele
mai moderne cu prețuri
convenabile

grünbaum
CROITOR PT. DOMN. URISZABO

Külföldi és belföldi szövetekből
legmodernebb ruhákat
jutányosan készítek.

C L U - J, CALEA REGELE FERDINAND No. 5. - E T A J I.

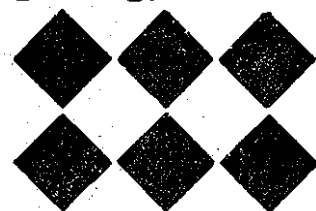
Három szó: modern, szolid és megbízható!

Gergely János szűcsmester

Cluj, Str. Iuliu Maniu 6. (Státusház). Legújabb bunda- és gallérmo-
deljei szépségben, tartósságban, olcsóságban egyedülállóak



Átszabások,
alakítások és
javítások a leg-
nagyobb gond-
dal és legolcsóbb-
ban készülnek.



Mindennemű fémeket

ólmot, ónt, anitimont, stb.
legolcsóbban

STÖSSEL LAJOSNÁL

vásárolhat Cluj, Calea Regele Ferdinand 21.

HUSVÉTI tojások

ajándék tárgyak

dobozcukorkák

Nusbächer szaküzletben

Calea Regele Ferdinand 29

**Husvégi kalács, diós és
mákos patkó**

izletes házi elkészítésben és olcsón a

KATONA sütődében

Legyen gondos!

Kétszáz
leivel bebiztosíthatja
egész életét. Vásároljon
egy sorsjegyet az
Állami Sorsjátékra
(13-ik tavaszi sorsjáték) s a
szerencse gazdaggá teszi!

48 nyeremény
egy milliótól
egészen
6 millióig!

429,070,200 LEJT
osztanak szét a
13. Sorsjáték
négy osztályán

A II. osztály
huzása
1937 április 15-én
Ne fusson el a biztos
meggazdagodás. elől!

**Ne felejtsek el
MEGUJITANI A SORSJEGYEIKET**

az 1937. április 15-i húzásra!